

Foglalások - Foglалás

spanyol

Quisiera reservar...

Hivatalos, udvarias

Me gustaría reservar...

Hivatalos, udvarias

¿Tiene una habitación disponible para...

Hivatalos, udvarias

Quisiera reservar una habitación para el...

Hivatalos, udvarias

Quisiéramos reservar una de sus salas de conferencias con capacidad para 100 asistentes.

Hivatalos, udvarias

Quisiera reservar... a nombre de...

Hivatalos, udvarias

También necesitamos los siguientes equipos y servicios:

Hivatalos, udvarias

Foglalások - Változtatás

spanyol

¿Sería posible cambiar la fecha de la reservación para el día...

Hivatalos, udvarias

Lamentablemente tengo un compromiso para el día que estipulamos. ¿Sería posible reservar la habitación para otra fecha?

Hivatalos, udvarias

Temo que tendré que pedirle que modifique mi reservación del día... para el día...

Hivatalos, nagyon udvarias

holland

Ik zou graag ... reserveren ...

Ik wil graag ... reserveren ...

Heeft u een vrije kamer op ...

Ik wil graag een kamer reserveren op ...

Wij willen graag één van uw conferentieruimtes met 100 zitplaatsen reserveren.

Ik wil graag ... reserveren namens ...

Wij hebben daarnaast de volgende uitrusting en diensten nodig:

holland

Zou het mogelijk zijn om de datum van de reservering te wijzigen naar ...

Helaas heb ik op de afgesproken dag twee afspraken tegelijkertijd ingepland. Zou het mogelijk zijn om de kamer voor een andere dag te reserveren?

Ik moet u helaas vragen mijn reservering van ... naar ... te wijzigen.

Quisiera reservar una sala adicional para servir el almuerzo después de la reunión.

Hivatalos, udvarias

Ik wil graag een extra kamer reserveren, waar na de bespreking de lunch wordt geserveerd.

Foglalások - Visszamondás/Törlés

spanyol

Me temo que tendré que cancelar nuestra reservación del... debido a...

Hivatalos, udvarias

holland

Helaas moet ik mijn reservering voor ... annuleren, omdat ...

Debido a..., me temo que tendré que cancelar mi reservación.

Hivatalos, udvarias

Ten gevolge van ... moet ik mijn reservering helaas annuleren.

Lamentablemente tendré que cancelar nuestra reservación para una sala de conferencias pequeña y una cena de tres platos.

Hivatalos, udvarias

Helaas moet ik onze reservering voor een kleine conferentieruimte en een driegangendiner annuleren.

No pude contactarlo por teléfono, por eso le escribo este email para informarle que tendré que cancelar nuestra reservación para mañana. Siento mucho el inconveniente causado.

Hivatalos, udvarias

Helaas kon ik u telefonisch niet bereiken en daarom schrijf ik u nu deze e-mail, om u mede te delen dat ik onze reservering van de conferentieruimte moet annuleren. Ik verontschuldig mij voor eventuele ongemakken.